

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTALLATION INSTRUCTION
INSTALLATIONSANLEITUNG
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

تعليمات التركيب



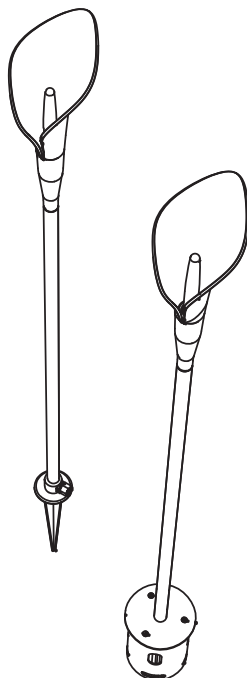
BLOOM

DESIGN BY: **DAAA HAUS**



BR BLOOM REMOTE DRIVER - BLOOM REMOTE DRIVER

BB BLOOM ON BOARD DRIVER - BLOOM ON BOARD DRIVER



AVVERTENZE

CAUTIONS
WARNUNG
PRECAUTIONS
PRECAUCIONES

تنبيهات



1 Staccare la linea elettrica prima dell'installazione e di ogni intervento di manutenzione.

Utilizzare un interruttore bipolare

Switch-off the power supply before any installation and maintenance operations.
Use only a two-pole switch

Die Stromzufuhr muss vor der Installation / Wartung ausgeschaltet werden.
Nur mit einen zweipoligen Stecker zu verwenden

Couper la source d'alimentation avant toute installation et opéation d'entretien.
Seulement utiliser avec un connecteur bipolaires

No efectuar la conexión de la lámpara con la tensión general activada.
Usar un interruptor bipolar

قم بفصل الخط الكهربائي قبل التركيب وأي عمل صيانة. استخدم مفتاح ذو قطبين.

2 L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato secondo la normativa elettrica vigente.

Installation must be carried out only by qualified personnel according to safety norms and local regulations.

Die Installation muss nach den gültigen Sicherheitsvorschriften durch einen konzessionierten Elektroinstallateur erfolgen.

L'installation doit etre réalisée par un électricien qualifié en respectant les prescriptions en vigueur.

La instalación debe ser realizada por una persona cualificada y de acuerdo a la normativa

vigente.

يجب أن يتم التركيب بواسطة فنيين مؤهلين وفقاً للتشريعات الكهربائية السارية.

3 Utilizzare questo apparecchio a tensione e frequenza indicate nella tabella.

Use this light fixture at the rated voltage and frequency as indicated on the specification table.

Die Leuchte darf nur mit der angegebenen Spannung und Frequenz betrieben werden.

Respecter les prescriptions de tension et de fréquence indiquées dans le tableau final.

Utilice esta lámpara a la tensión y frecuencia indicadas en las instrucciones.

استخدم هذا الجهاز عند الجهد الكهربائي والتردد المحددين في الجدول.

4 Queste istruzioni di montaggio devono essere conservate dal responsabile dell'installazione e manutenzione dell'apparecchio.

This installation manual must be retained by the person responsible for the installation and maintenance of the product.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für den verantwortlichen Benutzer / Wartungstechniker auf.

Gardez cette instruction pour l'utilisateur / technicien de maintenance.

Estas instrucciones deben ser conservadas por el responsab

يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات بواسطة المسؤول عن تركيب وصيانة الجهاز.

DIMENSIONI

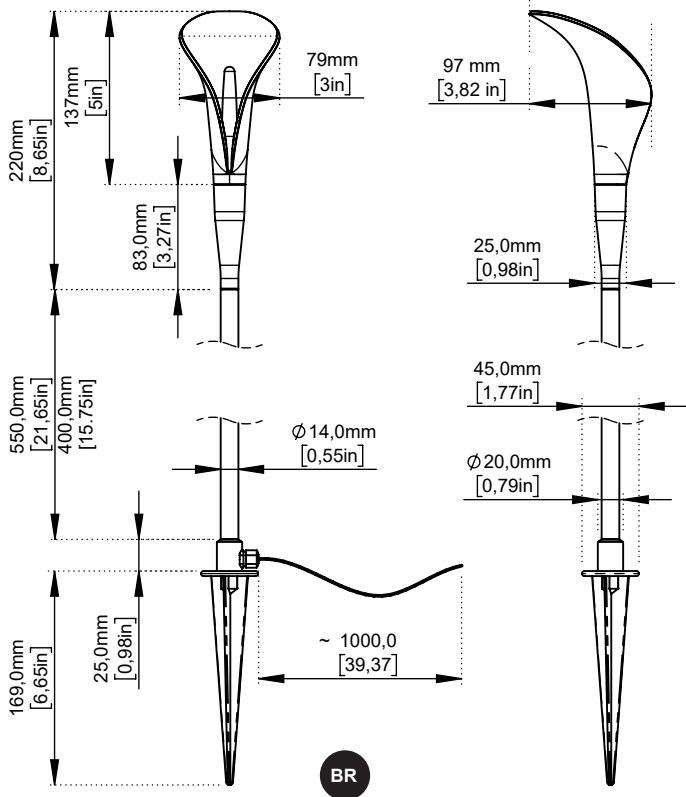
DIMENSIONS

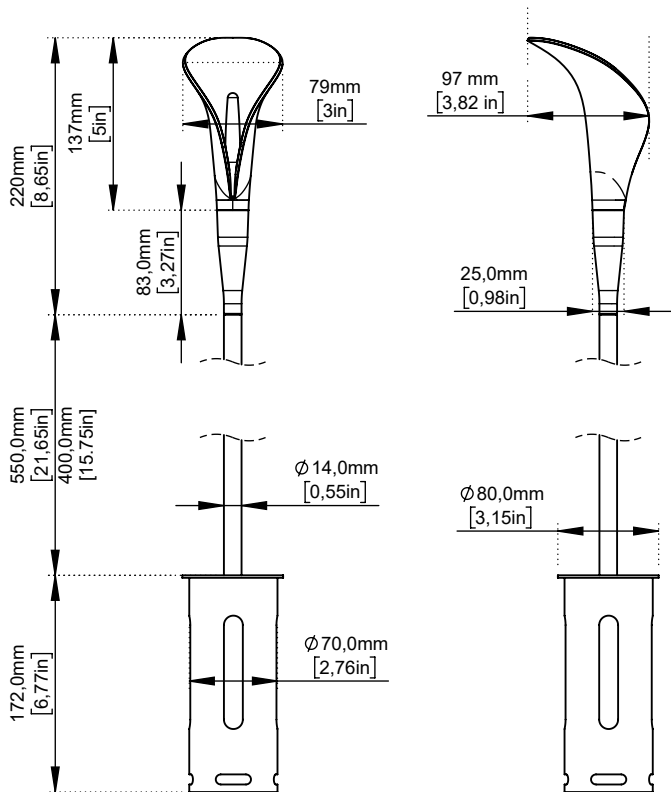
ABMESSUNGEN

DIMENSIONS

DIMENSIONES

الأبعاد





BB

CARATTERISTICHE

SPECIFICATION
BESCHREIBUNG
CARACTERISTIQUES
ESPECIFICACIONES
المواصفات

DIMENSIONI | DIMENSIONS

MOD.	L (mm)	H (mm)	Ø (mm)	W (kg)
BR	790/940	248	421	0,7
BB	720/870	248	421	0,7

SPECIFICHE ILLUMINOTECNICHE | LIGHTING SPECIFICATIONS

MOD.	V/A	f (Hz)	W	Lm	°K	CRI
BR/BB	24 V	50-60	3	500	2700	>90



DOTAZIONE

EQUIPMENT
ÉQUIPEMENT
AUSRÜSTUNG
EQUIPO
المعدات

.....

Il prodotto deve essere installato e messo a punto da personale esperto e specializzato. Contardi declina ogni responsabilità derivante dall'inosservanza di tale disposizione.
La responsabilità del collaudo è a carico dell'installatore.

The product must be installed and set up by trained and experienced personnel.
Contardi disclaims any liability arising from failure to do so.
Responsibility for testing is the responsibility of the installer.

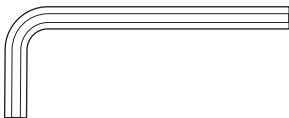
Le produit doit être installé et mis en place par du personnel expérimenté et spécialisé.
Contardi décline toute responsabilité en cas de manquement à cette règle.
La responsabilité des tests incombe à l'installateur.

Das Produkt muss von erfahrenem und spezialisiertem Personal installiert und aufgestellt werden.
Contardi übernimmt keine Haftung, wenn dies nicht der Fall ist.
Die Verantwortung für die Prüfung liegt beim Installateur.

El producto debe ser instalado y montado por personal experimentado y especializado.
Contardi declina toda responsabilidad en caso contrario.
La responsabilidad de las pruebas recae en el instalador.

يجب تركيب المنتج وإعداده بواسطة موظفين متخصصين وذوي خبرة.
لا تتحمل كونتاردي أي مسؤولية عن عدم القيام بذلك. تقع مسؤولية الاختبار على عاتق القائم بالتركيب.

BB



1X

CHIAVE A BRUGOLA 2 mm
ALLEN KEY 2 mm

INSTALLAZIONE

INSTALLATION

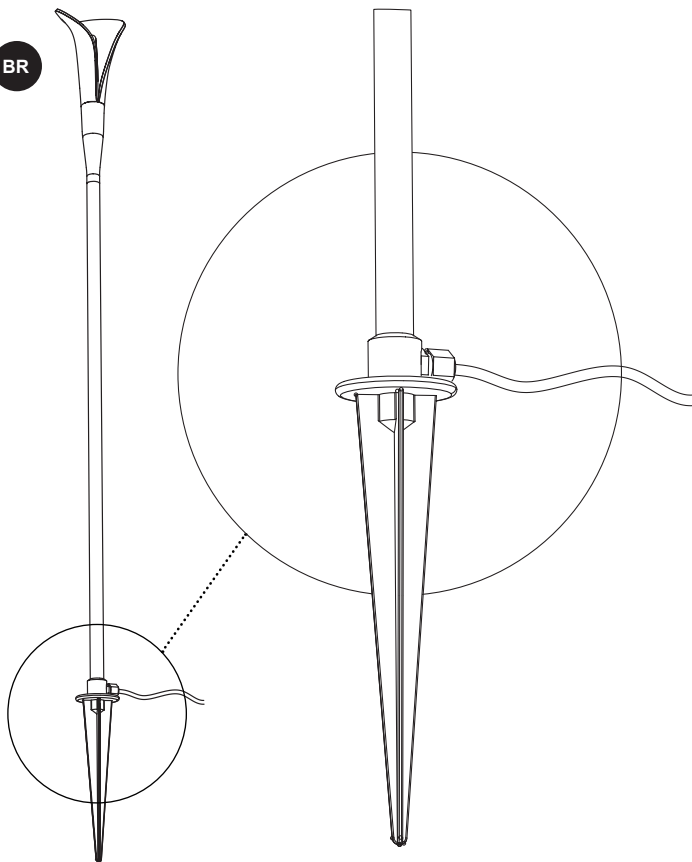
MONTAGE

INSTALLATION

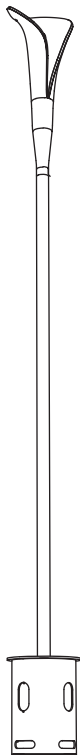
INSTALACIÓN

التثبيت

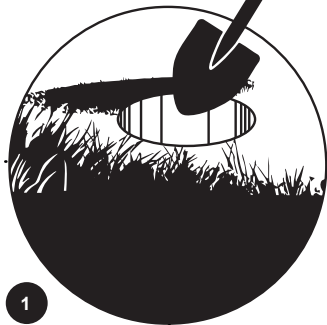
BR



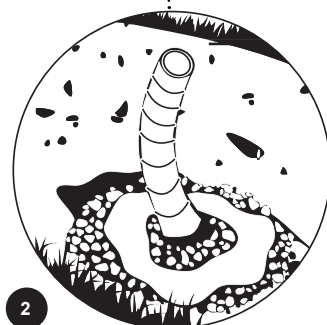
BB

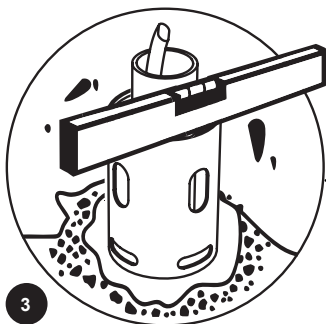
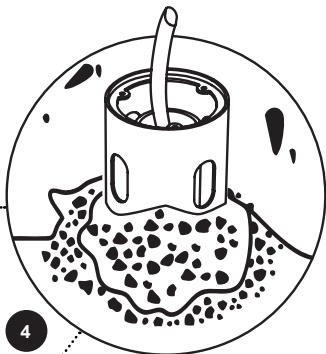
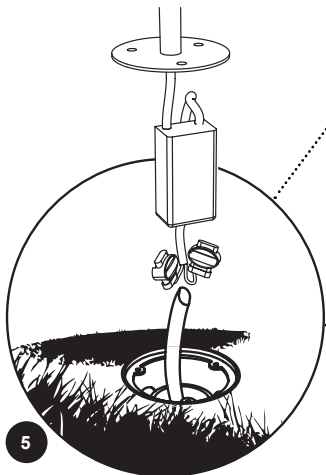
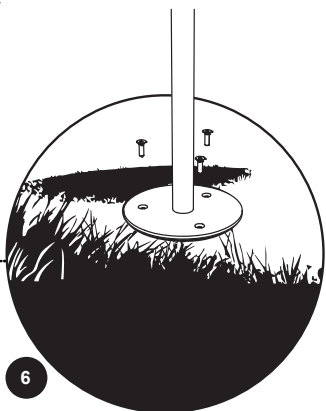


1



2





CONNESSIONE

CONNECTION
VERBINDUNG
CONNEXION
CONEXIÓN
الاتصال



STACCARE LA CORRENTE
SWITCH OFF
AUSSCHALTEN
INTERRUPTEUR OFF
INTERRUPTOR APAGADO
إيقاف التشغيل



IMPORTANTE: Scollegare la rete elettrica.
Non testare l'impianto finché tutte le lampade non sono collegate.
Il mancato rispetto può provocare danni permanenti.
Contardi non è responsabile per eventuali danni conseguenti.

IMPORTANT: Disconnect mains power.
Do not test the system until all lamps are connected.
Failure to comply may cause permanent damage.
Contardi is not liable for any resulting damage.

WICHTIG: Netzspannung trennen.
Anlage nicht testen, bevor alle Leuchten angeschlossen sind.
Nichtbeachtung kann dauerhafte Schäden verursachen.
Contardi übernimmt keine Haftung für daraus entstehende Schäden.

IMPORTANT: Déconnecter l'alimentation secteur.
Ne pas tester l'installation avant que toutes les lampes soient raccordées.
Le non-respect peut provoquer des dommages irréversibles.
Contardi décline toute responsabilité en cas de non-respect.

IMPORTANTE: Desconectar la red eléctrica.
No probar la instalación hasta que todas las lámparas estén conectadas.
El incumplimiento puede causar daños permanentes.
Contardi no se hace responsable de los daños resultantes.

هام: افصل التيار الكهربائي الرئيسي.
لا تختبر النظام قبل توصيل جميع المصابيح.
قد يؤدي عدم الالتزام إلى تلف دائم.
شركة كونتاردي غير مسؤولة عن أي أضرار ناتجة.

CONNESSIONE

CONNECTION
VERBINDUNG
CONNEXION
CONEXIÓN
الاتصال



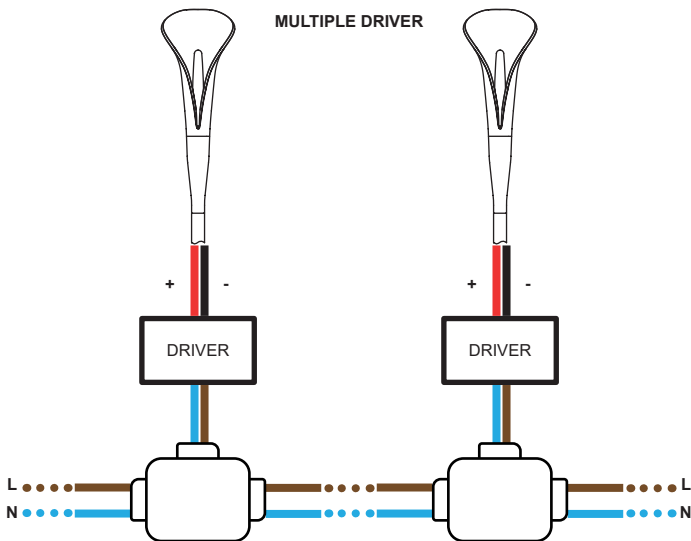
STACCARE LA CORRENTE
SWITCH OFF
AUSSCHALTEN
INTERRUPTEUR OFF
INTERRUPTOR APAGADO
إيقاف التشغيل



BR

BB

MULTIPLE DRIVER



SPECIFICHE DRIVER
DRIVER SPECIFICATIONS
TREIBER-SPEZIFIKATIONEN
SPÉCIFICATIONS DU CONDUCTEUR
ESPECIFICACIONES DEL CONTROLADOR
مواصفات برنامج التشغيل



CONNESSIONE

CONNECTION
VERBINDUNG
CONNEXION
CONEXIÓN
الاتصال



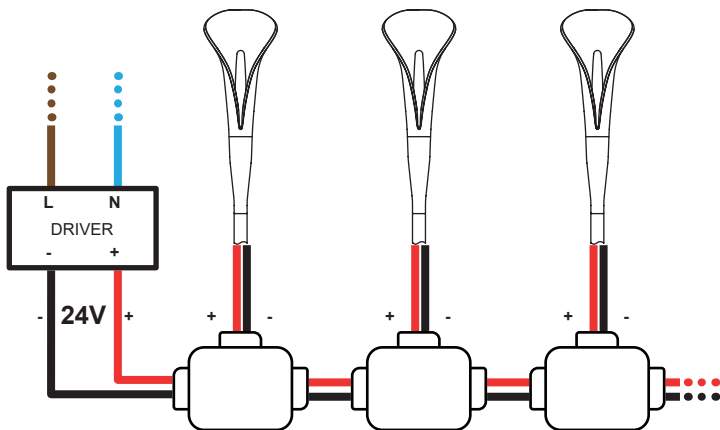
STACCARE LA CORRENTE
SWITCH OFF
AUSSCHALTEN
INTERRUPTEUR OFF
INTERRUPTOR APAGADO
إيقاف التشغيل



BR

BB

SINGLE DRIVER



SPECIFICHE DRIVER
DRIVER SPECIFICATIONS
TREIBER-SPEZIFIKATIONEN
SPÉCIFICATIONS DU CONDUCTEUR
ESPECIFICACIONES DEL CONTROLADOR
مواصفات برنامج التشغيل



DOCUMENTAZIONE AGGIUNTIVA

ADDITIONAL DOCUMENTATION
ZUSÄTZLICHE DOKUMENTATION
DOCUMENTATION SUPPLÉMENTAIRE
DOCUMENTACIÓN ADICIONAL

وثائق إضافية

.....



COLLEZIONE
COLLECTION
KOLLEKTION
COLLECTION
COLECCIÓN

مجموعة



SITO WEB CONTARDI
CONTARDI WEBSITE
CONTARDI-WEBSITE
SITE WEB CONTARDI
SITIO WEB CONTARDI

موقع ويب كونتاردي

[illegible]

[illegible]



Contardi Lighting Srl

Headquarters

Via A. Manzoni, 134/140
20811 Cesano Maderno – MB Italy